JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 2 JULY 1991 No. 1991/127 MARDI 2 JUILLET 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 2 July 1991

Mardi 2 juillet 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

10 a.m.- 1 p.m.	394th meeting	Conference Room 4	10 heures à 13 heures	394e séance	Salle de conférence 4
3 p.m.- 6 p.m.	395th meeting	Conference Room 4	15 heures à 18 heures	395e séance	Salle de conférence 4

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Room S-3560F	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle S-3560F

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON WAYS AND MEANS OF PROMOTING TRANSPARENCY IN INTERNATIONAL TRANSFERS OF CONVENTIONAL ARMS

Fourth session

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ETUDIER LES MOYENS DE FAVORISER LA TRANSPARENCE DES TRANSFERTS INTERNATIONAUX D'ARMES CLASSIQUES

Quatrième session

9.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
3 p.m.- 7.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 heures à 19 h 30	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

OTHER MEETINGS

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

GROUP OF TECHNICAL EXPERTS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room DC-2-471
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Room DC-2-471

AUTRES REUNIONS

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Bureau DC-2-471
15 heures à 18 heures	réunion privée	Bureau DC-2-471

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL CHARGE DES QUESTIONS ECONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ARAB GROUP: COMMITTEE ON PALESTINE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE ARABE : COMITE SUR LA PALESTINE

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991

Special High-level Meeting
(Geneva, 4 and 5 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the Special High-level Meeting to be held on Thursday, 4 July, and Friday, 5 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

REUNIONS A VENIR

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991

Réunion spéciale de haut niveau
(Genève, 4 et 5 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscire sur la liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau qui se tiendra les jeudi 4 et vendredi 5 juillet 1991 sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

The theme for the Special High-level Meeting will be: "The impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation".

Delegations are reminded that a time-limit of 10 minutes is suggested for statements.

The list of speakers for the Special High-level Meeting will be closed at Geneva on Tuesday, 2 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the Special High-level Meeting has been issued in document E/1991/83.

Second regular session of 1991
(Geneva, 3-26 July 1991)

Report of the South Commission

As agreed by the Economic and Social Council, in pursuance of General Assembly resolution 45/195 of 21 December 1990, an informal exchange of views on the conclusions and recommendations contained in the report of the South Commisison, in particular in its overview and summary, will take place in the afternoon of Wednesday, 3 July 1991.

The informal exchange of views will be preceeded by the introductory statements in the morning by: H.E. Mr. J. Nyerere, former President of the United Republic of Tanzania; H.E. Mr. R.G. Mugabe, President of Zimbabwe; H.E. Mr. A. Duran, Foreign Minister of Venezuela; the Ministerial Envoy of the President of Senegal; and H.E. Mrs. Helga Hernes, State Secretary of the Ministry of Foreign Affairs, Norway.

The panelists for the informal exchange of views will be the following: Mr. J. Pronk, Minister for Cooperation, Netherlands; Mr. B. N'Diaye, President, African Development Bank; Mr. J. Serra, Senator, Brazil; Mr. K.K.S. Dadzie, Secretary-General, UNCTAD; and Mr. William H. Draper III, Administrator, UNDP.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectoral developments (agenda item 2) to be held from Monday, 8 July, to Thursday, 11 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

In decision 1990/263, the Council decided to focus in its general discussion on the question of strengthening multilateral cooperation in international economic affairs.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, statements should not exceed 15 minutes.

Le thème de la Réunion spéciale sera : "Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, et en particulier sur la croissance et le développement économiques des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale".

Il est rappelé aux délégations que la durée suggérée des déclarations est de 10 minutes.

La liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau sera close à Genève le mardi 2 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau est publié sous la cote E/1991/83.

Seconde session ordinaire de 1991
(Genève, 3-26 juillet 1991)

Rapport de la Commission du Sud

Tel qu'il a été décidé par le Conseil économique et social, conformément à la résolution 45/195 de l'Assemblée générale datée du 21 décembre 1990, un échange de vues officieux sur les conclusions et recommandations figurant dans le rapport de la Commission du Sud, en particulier dans son résumé, aura lieu l'après-midi du mercredi 3 juillet 1991.

L'échange de vues sera précédé dans la matinée par des déclarations liminaires des personnes suivantes : S.E. M. J. Nyerere, ancien Président de la République-Unie de Tanzanie, S.E. M. R.G. Mugabe, Président du Zimbabwe, S.E. M. A. Duran, Ministre des affaires étrangères du Venezuela, l'Envoyé ministériel du Sénégal, et S.E. Mme Helga Hernes, Secrétaire d'Etat au Ministère des affaires étrangères de la Norvège.

Les participants à l'échange de vues officieux sont les suivants : M. J. Pronk, Ministre de la coopération des Pays-Bas, M. B. N'Diaye, Président de la Banque africaine de développement, M. J. Serra, sénateur (Brésil), M. K.K.S. Dadzie, Secrétaire général de la CNUCED et M. William H. Draper III, Administrateur du PNUD.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de politique économique et sociale internationale, y compris les faits nouveaux régionaux et sectoriels (point 2 de l'ordre du jour) qui se tiendra du lundi 8 au jeudi 11 juillet 1991, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Par la décision 1990/263, le Conseil a décidé de concentrer son débat général sur la question du renforcement de la coopération multilatérale dans les affaires économiques internationales.

Il est rappelé aux délégations que suivant la résolution 1989/114 du Conseil, les déclarations ne doivent pas dépasser 15 minutes.

The list of speakers will be closed at Geneva on Monday, 8 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/1991/100.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE (on preparations for the Intergovernmental on Follow-up and Coordination Committee (IFCC) and the Ministerial Meeting) on Wednesday, 3 July 1991 at 3 p.m. in Conference Room 2.

La liste des orateurs sera close à Genève le lundi 8 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/1991/100.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER (sur les préparatifs pour le Comité intergouvernemental de suivi et de coordination (CISC) et la Réunion ministérielle) tiendra une réunion privée le mercredi 3 juillet 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 1 July 1991

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE
ON THE INDIAN OCEAN — 392nd meeting

The Chairman made an opening statement.

The Committee adopted its programme of work.

The Committee then began its consideration of draft provisional rules of procedure of the United Nations Conference on the Indian Ocean and heard statements by the representatives of India, Australia, Ethiopia, Bulgaria, Mauritius, Yemen, the United Republic of Tanzania, Zambia, Mozambique, Pakistan and the USSR.

393rd meeting

The Committee continued its consideration of draft provisional rules of procedure of the United Nations Conference on the Indian Ocean. Statements were made by the representatives of India, Australia, Ethiopia, Mauritius, Zambia and the United Republic of Tanzania.

International Convention against Apartheid in Sports

MEETING OF
THE STATES PARTIES — 7th meeting

The States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports approved the expenses of the Commission against Apartheid in Sports and their method of apportionment as stated in Annex 1 of document CAAS/SP/1991/L.5.

The Chairman made a statement. The representatives of the USSR, the Ukrainian SSR, Ghana and Zimbabwe also made statements.

Lundi 1er juillet 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL
DE L'OCEAN INDIEN — 392e séance

Le Président fait une déclaration liminaire.

Le Comité adopte son programme de travail.

Le Comité commence ensuite l'examen du règlement intérieur provisoire de la Conférence des Nations Unies sur l'océan Indien en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Inde, Australie, Ethiopie, Bulgarie, Maurice, Yémen, République-Unie de Tanzanie, Zambie, Mozambique, Pakistan et URSS.

393e séance

Le Comité poursuit l'examen du règlement intérieur provisoire de la Conférence des Nations Unies sur l'océan Indien. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de l'Australie, de l'Ethiopie, de Maurice, de la Zambie et de la République-Unie de Tanzanie.

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

REUNION DES
ETATS PARTIES — 7e séance

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports approuvent les dépenses de la Commission contre l'apartheid dans les sports et leur mode de répartition indiqué à l'annexe 1 du document CAAS/SP/1991/L.5.

Le Président fait une déclaration. Les représentants de l'URSS, de la RSS d'Ukraine, du Ghana et du Zimbabwe prennent également la parole.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Tuesday, 2 July 1991			*Mardi 2 juillet 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 2	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 2

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York